

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

Permanent Deacon / Diáconos
Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

GIFT SHOP / TIENDITA

Gloria Martínez 469-329-6239
gmartinez@cathedralguadalupe.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Puentes
spuentes@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

Tim Bruster tells a powerful story about a Mom who took her children to a crowded restaurant one day. Her six-year-old son asked if he could say the grace. He prayed: "God is great and God is good, let us thank him for the food, and God I would thank you even more if Mom gets us ice cream for dessert. And liberty and justice for all! Amen!" Along with the laughter from the other customers nearby, the woman at the very next table growled loudly: "That's what's wrong with this country. Kids today don't even know how to pray. The very idea ... asking God for ice cream! Why I never."

Hearing this, the little six-year-old boy burst into tears and he asked his mother: "Did I do it wrong? I'm sorry. Is God mad at me?" The little boy's mother pulled him over onto her lap. She hugged him tightly and assured him that he had done a terrific job with his prayer and God was certainly not mad at him. Just then an elderly gentleman walked over to the table. He winked at the little boy and he said: "I know God really well. We visit every day and I happen to know that God loved your prayer. It may have been the best one He has heard all day." "Really?" the little boy asked. "Cross my heart," said the man. Then he leaned over and whispered into the little boy's ear. Pointing at the woman at the next table, he said: "Too bad she never asks God for ice cream. A little ice cream is good for the soul sometimes."

Naturally, the Mom ordered ice cream for her kids at the end of the meal. The little six-year-old boy stared at his for a moment and then he did something that no one in that restaurant that day will ever forget. He picked up his sundae and without a word walked over and placed it in front of the woman at the next table. With a big smile he said to her: "Here, this is for you. Ice cream is good for the soul sometimes and my soul is good already!"

The poor man in today's gospel was born blind, and suddenly Jesus gave him the ability to see. His world was opened to seeing the faces of his loved ones, seeing the beauty of a sunrise or sunset, seeing his way through the world without needing the guidance of others. It was an astounding gift he was given. But there were those who did not focus on the blessings. Like the woman objecting to praying for ice cream, they tried to see something wrong in something so good.

We are living in strange circumstances right now. There is fear that the illness caused by the coronavirus will strike many people, and because it is not well-understood and the course of treatment is still being discovered, many people are afraid. We are not able to gather as a faith community, schools are closed, many stay at home. Some are even saying that all of this must be some type of warning or punishment from God. Of course, Jesus shows us that that is not the way God works with his people.

Because we are taking many precautions in order to safeguard everyone, much has been taken away at this time. But in many ways that gives us a new opportunity to open our eyes to the beautiful world around us. We are not gathering for Mass at this time, but the family can renew their commitment to pray with each other and bless each other in these times of uncertainty. With fewer opportunities available to participate in activities outside the home, suddenly we see there is a special enjoyment of being with those most important. We worry about what the future will bring, but presently there may be a person who needs our help, for we are blessed enough to be able to share with them.

God loves us completely. There is no doubt about that. As we continue these days of Lent, during this week we are reminded to open our eyes to see again what is most important – our relationship with God, the love we share with one another, the simple gifts that make life meaningful if we will only share them. As people of faith, we know that the present circumstances are not permanent. God will see us through it all. He always has and always will. And it doesn't hurt to pray for a little ice cream!

-Fr. Stephen W. Bierschenk

...there is special enjoyment in being with those most important.



Intention of Pope Francis for the Month of March

Universal Intention:

We pray that the Church in China may persevere in its faithfulness to the Gospel and grow in unity.



STEWARDSHIP REPORT March 8, 2020

Collection \$18,792.75
Online \$ 1,087.77

Thank you for your generosity!



God will get us through this. He always has and he always will.



Un Mensaje del Rector

Tim Bruster narra una poderosa historia acerca de una madre que un día llevó a sus hijos a un restaurante lleno de gente. Su hijo de seis años le preguntó si él podía decir la gracia. Él oró: "Dios es grande y Dios es bueno, vamos a darle las gracias por la comida, y Dios quisiera agradecerle aún más si Mamá nos trae helado para el postre. ¡Y la libertad y la justicia para todos! ¡Amen!" junto con las risas de los otros clientes cercanos, la mujer en la siguiente mesa grunio a voz alta: "Eso es lo que pasa con este país. Los niños de hoy ni siquiera saben cómo rezar. ¡La idea ... pidiendo a Dios por helados! ¡No lo puedo creer!"

Al oír esto, el pequeño niño de seis años se puso a llorar y preguntó a su madre: "Hice algo mal? Lo siento. ¿Dios está enojado conmigo?" Su madre lo puso sobre su regazo. Ella lo abrazó fuertemente y le aseguró que había hecho un trabajo magnífico con su oración y Dios ciertamente no estaba enojado con él. En ese momento un anciano caballero caminó hacia la mesa. Él parpadeó al muchacho y le dijo: "Yo conozco a Dios realmente bien. Nos visitamos yo y el cada día y sé que Dios amó tu oración. Es posible que haya sido la mejor que se ha escuchado en todo el día." "¿En verdad?" El muchacho preguntó. "Por mi vida", dijo el hombre. Entonces él se inclinó y dijo en voz baja al oído del niño. Apuntando a la mujer en la siguiente mesa, dijo: "Lástima que ella nunca pide a Dios para helados. Un poco de helado a veces es bueno para el alma".

Naturalmente, la Mamá ordenó helados para sus hijos al final de la comida. El pequeño muchacho de seis años miró a su helado por un momento y luego hizo algo que nadie en ese restaurante ese día olvidará jamás. Cogió su helado y sin decir una palabra caminó y lo colocó delante de la mujer en la siguiente mesa. Con una gran sonrisa le dijo: "Aquí, esto es para usted. ¡El helado es bueno para el alma a veces y mi alma ya es bueno!".

El pobre hombre en el evangelio de hoy nació ciego y, de repente, Jesús le dio la posibilidad de ver. Su mundo se abrió al ver las caras de sus seres queridos, viendo la belleza de un amanecer o atardecer, viendo su camino por el mundo sin necesitar la ayuda de otros. Fue un regalo increíble que se le dio. Pero hubo quienes no se centraba en las bendiciones. Como la mujer de oponerse a orar para un helado, tratan de ver algo malo en algo tan bueno.

Estamos viviendo en circunstancias extrañas ahora. Existe el temor de que la enfermedad causada por el coronavirus impactará a muchas personas, porque no es bien entendido y el curso del tratamiento sigue siendo descubierto, muchas personas tienen miedo. No somos capaces de reunir como una comunidad de fe, las escuelas están cerradas, muchos están quedándose en casa. Algunos incluso están diciendo que todo esto debe ser algún tipo de advertencia o castigo de Dios. Por supuesto, Jesús nos muestra que ese no es el modo en que Dios trabaja con su pueblo.

Porque estamos tomando muchas precauciones para salvaguardar todos, mucho se nos ha quitado en este momento. Pero en muchos aspectos nos da una nueva oportunidad de abrir nuestros ojos ante el hermoso mundo que nos rodea. No estamos reuniendo para la Misa en este momento, pero la familia puede renovar su compromiso de orar el uno con el otro y bendecir a cada uno de los demás en estos tiempos de incertidumbre. Con menos oportunidades de participar en actividades fuera del hogar, de repente vemos que hay un especial disfrute de estar con los más importantes. Nos preocupamos por lo que el futuro nos presentara, pero actualmente puede haber una persona que necesita nuestra ayuda, ya que somos bendecidos lo suficiente como para ser capaz de compartir con ellos.

Dios nos ama completamente. De eso no hay duda. A medida que continuamos estos días de Cuaresma, durante esta semana, se nos recuerda a abrir nuestros ojos para ver de nuevo lo que es más importante: nuestra relación con Dios, y el amor que compartimos el uno con el otro, los regalos simples que hacen que la vida tenga sentido si sólo los compartimos. Como gente de fe, sabemos que las circunstancias actuales no son permanentes. Dios nos ayudara a vencer a lo largo de todo el proceso. Él siempre lo ha hecho y siempre lo hará. ¡Y no hace daño a rezar por un poco de helado!

- P. Stephen W. Bierschenk



...hay un especial disfrute de estar con los mas importantes.

Intención del Papa Francisco para el mes de marzo

Intención

Universal:

Oramos para que la Iglesia en China pueda perseverar en la fidelidad al Evangelio y crecer en la unidad.



Reporte de Corresponsabilidad 8 de marzo 2020

| | |
|----------|-------------|
| Colecta | \$18,792.75 |
| En línea | \$ 1.087.77 |

¡Gracias por su generosidad!



Dios no ayudara a vencer a lo largo de todo el proceso. Él siempre lo ha hecho y siempre lo hará.





DIOCESE OF DALLAS

Office of the Bishop

DECREE

In light of the recent declaration of the State of Emergency concerning COVID-19 (Coronavirus) and the serious need for the shepherd to protect the well-being of the faithful and the community, in consultation with my brother priests and in accordance with the directives of public authorities which call for a limiting of public gatherings, I decree that:

- Effective immediately, all public Masses are temporarily suspended until March 30, 2020. Churches will remain open and private Masses will continue to be celebrated by priests of the Diocese, but no public Masses with the lay faithful will be held, so as to limit the spread of illness. Confessions will continue as scheduled. Please contact your pastors for information concerning other sacraments, such as Anointing of the Sick, which will also continue.
- Effective immediately, all Diocesan Catholic schools within the Diocese of Dallas will be closed until March 27, 2020.
- Effective immediately, all religious education classes are temporarily suspended until March 30, 2020.

Please be assured that all employees will continue to be paid at all Diocesan entities during this time. The above will be re-assessed regularly, and I am hopeful that this emergency situation will be resolved swiftly.

Since the faithful will be unable to attend Mass within the Diocese of Dallas during this time, I encourage all to consider the following: devotion to prayer and reflection, Lenten meditations, reading scripture, praying the rosary, novenas and other Catholic devotions.

Additionally, it is always edifying to reflect on the Sunday Mass readings, which can be found at www.cathdal.org/readings, or view an online Mass such as those livestreamed from the Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe at 9 a.m. in English and 10:30 a.m. in Spanish every Sunday. Visit www.youtube.com/dallascath to view the livestreams.

Please join me in prayer during this difficult time, knowing that the Lord will continue to guide and protect this Diocese.

Given this date the 13th of March 2020 in the Diocese of Dallas.

Gregory Caridi, J.D., J.C.L.
Chancellor

Most Reverend Edward J. Burns
Bishop of Dallas





Office of the Bishop

DIOCESE OF DALLAS

DECRETO

En vista de la reciente declaración del Estado de Emergencia sobre el COVID-19 (Coronavirus) y de la grave necesidad de que el pastor proteja el bienestar de los fieles y de la comunidad, en consulta con mis hermanos sacerdotes y de acuerdo con las directivas de las autoridades públicas que exigen una limitación de reuniones públicas, decreto que:

- Con vigencia inmediata, todas las Misas públicas quedan suspendidas temporalmente hasta el 30 de marzo de 2020. Las Iglesias permanecerán abiertas y las Misas privadas seguirán siendo celebradas por los sacerdotes de la Diócesis, pero no se celebrarán Misas públicas con los fieles laicos, a fin de limitar la propagación de la enfermedad. Las confesiones continuarán de acuerdo a lo programado. Le pedimos que se ponga en contacto con sus párrocos para obtener información acerca de otros sacramentos, como la Unción de los Enfermos, la cual también seguirá realizándose.
- Con vigencia inmediata, todas las escuelas Católicas diocesanas dentro de la Diócesis de Dallas permanecerán cerradas hasta el 27 de marzo de 2020.
- Con vigencia inmediata, todas las clases de educación religiosa quedan temporalmente suspendidas hasta el 30 de marzo de 2020. Tenga la seguridad de que todos los empleados seguirán siendo remunerados en todas las entidades diocesanas durante este tiempo. Lo anterior será reevaluado periódicamente, y espero que esta situación de emergencia se resuelva rápidamente.

Debido a que los fieles no podrán asistir a la Misa en la Diócesis de Dallas durante este tiempo, exhorto a todos los fieles a considerar lo siguiente: devoción a la oración y a la reflexión, meditaciones cuaresmales, lectura de las Escrituras, oración del Rosario, novenas y otras devociones Católicas.

Además, siempre es edificante reflexionar sobre las lecturas de la Misa Dominical, las cuales pueden encontrarse en www.cathdal.org/readings, o vea una Misa en línea transmitida en vivo desde la Catedral Santuario de la Virgen de Guadalupe a las 9 a.m. en inglés y 10:30 a.m. en español todos los domingos. Visite www.youtube.com/dallascath para ver las transmisiones en vivo.

Los invito a que me acompañen en oración durante estos tiempos difíciles, sabiendo que el Señor seguirá guiando y protegiendo a esta Diócesis.

Dado en la Diócesis de Dallas, el 13 de Marzo de 2020.